

Distr.: Limited
4 November 2020
Arabic
Original: English

المجلس



الدورة السادسة والعشرون

دورة المجلس، الجزء الثاني

كينغستون، 20-24 تموز/يوليه 2020*

البند 15 من جدول الأعمال

ميزانية السلطة الدولية لقاع البحار

مشروع قرار مجلس السلطة الدولية لقاع البحار بشأن ميزانية السلطة للفترة المالية 2021-2022

إن مجلس السلطة الدولية لقاع البحار،

إن يأخذ في اعتباره التوصيات الواردة في تقرير اللجنة المالية للسلطة الدولية لقاع البحار⁽¹⁾،

1 - يوصي بأن تعتمد جمعية السلطة الدولية لقاع البحار ميزانية السلطة للفترة المالية 2021-2022، ومقدارها 20 301 362 دولاراً، وفق ما اقترحه وعدله الأمين العام؛

2 - يوصي أيضاً بأن تعتمد الجمعية مشروع القرار التالي:

إن جمعية السلطة الدولية لقاع البحار،

1 - تعتمد ميزانية السلطة للفترة المالية 2021-2022 ومقدارها 20 301 362 دولاراً، وفق ما اقترحه وعدله الأمين العام⁽²⁾؛

2 - تأذن للأمين العام بأن يضع جدول الأنصبة المقررة لعامي 2020 و 2021 بالاستناد إلى الجدول المستخدم في إعداد الميزانية العادية للأمم المتحدة للأعوام 2019

* التاريخان الأصليان. أرجئ الاجتماع إلى أجل غير مسمى.

(1) ISBA/26/A/10-ISBA/26/C/21.

(2) ISBA/26/A/5/Add.1-ISBA/26/C/18/Add.1.



إلى 2021، مع مراعاة أن يكون الحد الأقصى لمعدل النصيب المقرر هو 22 في المائة، وحده الأدنى 0,01 في المائة؛

3 - **تأذن أيضاً** للأمين العام، في كل من عامي 2021 و 2022، بأن ينقل بين أبواب الاعتمادات وأبوابها الفرعية والبرامج نسبة تصل إلى 20 في المائة من مبلغ كل باب وباب فرعي وبرنامج؛

4 - **تحث** أعضاء السلطة على أن يسدّوا في أقرب وقت ممكن اشتراكاتهم المقررة إلى الميزانية في الموعد المقرر وبالكامل؛

5 - **تلاحظ بقلق** تزايد مبالغ الاشتراكات غير المسددة، وتناشد مرة أخرى أعضاء السلطة أن يسدّوا في أقرب وقت ممكن اشتراكاتهم غير المسددة من السنوات السابقة لميزانية السلطة، وتطلب إلى الأمين العام أن يواصل، وفقاً لسلطته التقديرية، بذل جهوده لتحصيل تلك المبالغ؛

6 - **تحث** الأعضاء وغيرهم من الجهات المانحة المحتملة على تقديم تبرعات لصندوق الهبات للبحوث العلمية البحرية في المنطقة وصندوقي التبرعات الاستثنائيين التابعين للسلطة؛

7 - **تعرب عن بالغ قلقها** من استفاد رصيد صندوق التبرعات الاستثماري الخاص بتغطية تكاليف مشاركة أعضاء اللجنة القانونية والتقنية المنتمين إلى البلدان النامية وأعضاء اللجنة المالية المنتمين إلى البلدان النامية في اجتماعات اللجنة القانونية والتقنية واللجنة المالية؛

8 - **تطبق** تدابير استعمال خدمات الترجمة الشفوية المترامنة عن بعد من أجل عقد جميع اجتماعات الأجهزة التابعة للسلطة.